

Кабель RJ-45 для подключения питания 12/24В  
для iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud

**iBOX**

Cloud cord WR-12

**Руководство пользователя**

## Уважаемый покупатель!

Внимательно и до конца прочитайте данное руководство, чтобы правильно использовать устройство и продлить срок его службы. Сохраняйте Руководство пользователя на протяжении всего срока эксплуатации устройства для последующего обращения к нему в случае необходимости.



Актуальные базы камер и программное обеспечение, продукты, новинки, мнения экспертов, новости — [taplink.cc/iboxrus](https://taplink.cc/iboxrus)

    iboxrus

**Внимание!** Руководство пользователя может отличаться от реальных характеристик и способа подключения устройства. Актуальную версию руководства можно скачать с сайта [www.iboxstore.ru](https://www.iboxstore.ru)

Телефон поддержки: **8 800 707-52-10**

Чат поддержки WhatsApp, Viber, Telegram: **8 962 555-78-78**

Email: **support@ibox.su**

## Содержание

Введение .....	4
Сервис Cloud.....	4
Подключение кабеля питания к бортовой сети автомобиля .....	4
Технические характеристики .....	6
Меры безопасности и предосторожности .....	6
Дополнение к Руководству пользователя .....	7
Адреса сервисных центров .....	9
Нормативная информация (регулирующие нормы).....	11

## Введение

Поздравляем вас с покупкой автомобильного кабеля **iBOX Cloud cord WR-12**. Кабель предназначен для питания устройства и поддержки функции **Cloud**. Кабель поддерживает питание от 12 В и 24 В. Длина кабеля составляет 3,5 метра, что позволяет скрыто установить его в автомобиле. Одновременная поддержка данных функций предусмотрена для радар-детектора iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud при условии подключения кабеля питания в соответствии с данным руководством. Для других моделей радар-детекторов данный функционал может быть ограничен.

## Сервис Cloud

Сервис Cloud — автоматическое онлайн обновление базы камер. Для использования сервиса Cloud требуется адаптер iBOX Cloud cord WR-12 и SIM-карта любого оператора. SIM-карта для сервиса Cloud в комплект не входит и поставляется отдельно. Для выгодного использования сервиса Cloud, рекомендуется использовать тарифы «Интернет вещей» мобильных операторов, так как трафик потребляемый сервисом менее 1 Гб. В устройстве предусмотрено использование онлайн базы камер, автоматически обновляемой при помощи сервиса Cloud. Онлайн база камер обновляется по мере поступления новых данных о радаров и камерах (точках POI) каждые 12 часов при наличии интернет-соединения. Функции сервиса Cloud будут постоянно развиваться и улучшаться, следите за новостями на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru)

**Важно!** Компания-производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в онлайн-сервис Cloud, описанные в данном руководстве. Подробнее со всеми возможностями и функциями онлайн-сервиса вы можете ознакомиться на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru) и по электронной почте [support@ibox.ru](mailto:support@ibox.ru).

## Подключение к бортовой сети автомобиля\*

Проведите кабель питания к прикуривателю, как указано на картинке.



Подключите провод адаптера в разъем питания на устройстве. Для работы онлайн-сервиса Cloud необходимо использовать 3G/4G SIM-карту. SIM-карта для сервиса Cloud в комплект не входит и поставляется отдельно. Прежде всего убедитесь в том, что SIM-карта исправна, а на ее счету достаточно средств для работы мобильного интернета. Также убедитесь, что на вашем радар-детекторе установлена последняя версия прошивки.

Установите SIM-карту в соответствующий слот на адаптере прикуривателя

Подключите адаптер в гнездо прикуривателя в автомобиле. Используйте только адаптер питания, идущий в комплекте устройства, или совместимый адаптер, рекомендованный производителем. Со списком совместимых кабелей и адаптеров питания можно ознакомиться на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru) на странице вашего устройства. Использование стороннего адаптера, даже имеющего схожий разъем питания, может привести к поломке устройства.

iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud работает только от бортовой сети автомобиля и включается автоматически при подаче питания. Чтобы отключить устройство, необходимо заглушить двигатель (устройство отключится автоматически при отсутствии питания) или нажать кнопку выключения на адаптере.

Обратите внимание на синий светодиодный индикатор, он показывает состояние GSM-модуля:

---

\* В качестве примера на картинках в данном разделе изображен радар-детектора iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud.

- Индикатор медленно мигает — модуль в режиме ожидания
- Индикатор мигает быстро — SIM-карта отсутствует, или модуль находится в работе (например, идёт обновление базы камер).

После включения произойдет автоматическая настройка устройства и установка связи с облачным сервисом, прозвучит голосовое оповещение «Облачная система успешно подключена» (если оповещения нет — проверьте вашу SIM-карту) и устройство автоматически обновит базу камер. После завершения обновления прозвучит соответствующее голосовое оповещение.

Сервис Cloud обеспечивает обновление базы данных GPS-информатора в реальном времени без участия пользователя.

## Технические характеристики

Поддерживаемые устройства	iBOX Sonar LaserScan Signature Cloud
Питание	Постоянный ток 12/24 В
Максимальный выходной ток	2 А
Выходное напряжение	4,75 В – 5,25 В
Рабочая температура	–35°C до +65°C
Относительная влажность	От 10% до 80%
Длина кабеля	3,5 метра

## Меры безопасности и предосторожности

Внимательно прочитайте данный раздел и обязательно следуйте указанным инструкциям. Это поможет обеспечить качественную работу кабеля и продлит срок его службы.

- Никогда не открывайте корпус адаптера питания кабеля, так как это может привести к поражению электрическим током. Обслуживание кабеля должно проводиться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Используйте кабель строго по назначению.

- Не допускайте излишнего перегрева адаптера питания кабеля. Это может привести к его нестабильной работе.
- Если кабель питания оплавился или был поврежден, немедленно отключите от него питаемое устройство и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не разбирайте, не переделывайте и не ремонтируйте кабель самостоятельно. Это может вызвать серьезные поломки и снимает гарантию на его бесплатный ремонт. Ремонт должен производиться только в специализированных авторизованных сервисных центрах.
- Рабочая температура устройства от  $-35\text{ }^{\circ}\text{C}$  до  $+65\text{ }^{\circ}\text{C}$  при относительной влажности от 10% до 80%.
- Подсоединяйте кабель только к электросети автомобилей с 12/24 В постоянного тока.

## Дополнение к Руководству пользователя

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за покупку. Надеемся, что данное устройство будет безупречно функционировать при соблюдении правил его эксплуатации. Однако, если устройство будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого вы приобрели это устройство, или в один из авторизованных сервисных центров. Но прежде внимательно ознакомьтесь с Руководством пользователя.

### Дополнительные условия

- При покупке убедительно просим вас внимательно изучить данное Руководство пользователя и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Версия и наименование модели приобретенного вами устройства должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- Данное устройство представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении оно будет надежно служить вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых.

- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации устройства вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в Руководстве пользователя, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны в данном талоне.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, Руководство пользователя, гарантийный талон).

### Условия гарантии

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев со дня продажи.
3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в Руководстве пользователя;
  - небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, и тд.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения несанкционированных изготовителем кон-



- структивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонений параметров электрических сетей от ГОСТов;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание.
  7. Замену изделия или возврат денег сервисный центр не производит.
  8. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления, если данные изменения направлены на улучшение его эксплуатационных характеристик.

айБОКС Инк, Саеобокейджанг-ро 103беон-гил, Сасанг-гу, Бусан, Южная Корея.  
Разработка и Дизайн: айБОКС Южная Корея. Изготовитель: Микро Стар Инт. Ко Лтд, 5/F, Блок Б, Реншенгли Индусгри Зон, Гушу Рд, Ксиан, Баон дистрикт, Шеньжень, КНР. Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

## Адреса сервисных центров

**г. Екатеринбург**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Свердловск», ул. Героев России, 2, 4 этаж, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье – выходные, 8 (343) 364-41-74

**г. Ижевск**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Аврора-Парк», ул. Удмуртская, 304, к.1,4 этаж, офис 415, часы работы: с 9:00 до 18:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (3412) 31-10-62

**г. Казань**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Бахадир», ул. Сары Садыковой, 30, 1 этаж, часы работы: с 9:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (843) 212-24-43

**г. Киров**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Радуга», ул. Профсоюзная, 11, 2 этаж, часы работы: с 9:00 до 18:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (833) 221-17-61

**г. Москва**, «АВТОЦИФРА», ул. Подольских Курсантов, 3, стр. 2, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (499) 288-85-03

**г. Набережные Челны**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Палитра», пр. Мира, 49 Б, 4 этаж, офис 3, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (8552) 91-39-19

**г. Нижнекамск**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Олимп», ул. Баки Урманче, 15, часы работы: с 9:00 до 21:00, без выходных, 8 (8552) 91-39-19

**г. Нижний Новгород**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Ганза», ул. Родионова, 165, к.13, 4 этаж, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (831) 266-11-90

**г. Чебоксары**, «АВТОЦИФРА», ДЦ «Республика», ул. Ярославская, 27, офис 601, часы работы: с 9:00 до 18:00, суббота с 10:00 до 14:00, воскресенье — выходной, 8 (8352) 38-63-76

**г. Ульяновск**, «АВТОЦИФРА», ул. Карла Маркса, 13А, корп. 1, оф. 27А, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (842) 250-57-35

**Ярославская область, пос. Нагорный**, «АВТОЦИФРА», ТРК «Ярославский вернисаж», ул. Дорожная, ба, часы работы: с 10:00 до 22:00, без выходных, 8 (4852) 33-73-97

**Важно!** Компания-производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих. Адрес ближайшего СЦ вы можете узнать на сайте [www.iboxstore.ru](http://www.iboxstore.ru) и по электронной почте [support@ibox.su](mailto:support@ibox.su).

## Нормативная информация (регулирующие нормы)

В целях идентификации при обеспечении соответствия стандартам устройству iBOX Cloud cord WR-12 присвоено обозначение модели N 113.



Продукты с маркировкой CE соответствует требованиям директивы Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) — данные директивы выпущены Комиссией Европейского союза.

Соответствие требованиям данных директив указывает на соответствие следующим Европейским стандартам:

EN 301 489-1 V1.9.2 : 2011

EN 301 489-1 V1.9.2 : 2002

EN 55022:2010, Class B

EN 55024:2010

EN 61000-4-2 : 2010

EN 61000-4-3 : 2010

EN 61000-4-6 : 2009

EN 61000-4-8 : 2010

ISO7637-2 : 2008

EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010

EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010

IEC 60950-1 : 2005+ a1 : 2009

Производитель не несет ответственности за модификации, выполненные пользователем, и вызванные ими последствия, которые могут повлечь за собой несоответствие продукта указанной маркировке CE.

### Свидетельство соответствия стандартам

Компания iBOX INC. заявляет, что устройство N 113 соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/EC.

### WEEE Электронные отходы



Данное изделие запрещено утилизировать с обычным бытовым мусором согласно директиве ЕС об отработавшем электрическом и электронном оборудовании (WEEE-2002/96/EC). Вместо этого его следует утилизировать, сдав его в место продажи или муниципальный пункт утилизации и переработки.

Редакция: A01  
07/2021

## Отказ от ответственности

Любые технические характеристики устройств и документация могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания iBOX INC. не гарантирует, что данный документ не содержит ошибок. Компания iBOX INC. не несет ответственности за ущерб, причиненный прямо или косвенно от ошибок, упущений или несоответствий между устройствами и документацией.

## Примечания

Не все модели могут использоваться во всех регионах. В зависимости от приобретенной модели, цвет и внешний вид устройства и аксессуаров могут не полностью совпадать с описанием, приведенном в этом документе.

## Торговые марки

© 2012 iBOX INC. Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев.



*Данное руководство носит исключительно справочный характер и не может служить основанием для претензии*